

SCRIPTA

Numéro Scripta : 3109

Auteur(s) : Henri II Plantagenêt, Angleterre (roi)

Bénéficiaire(s) : Lessay, Sainte-Trinité (abbaye)

Genre d'acte : charte

Authenticité : non suspect

Datation : [1185-1188]

Lieu d'émission : Cherbourg

Action juridique : confirmation générale

Langue du texte : latin

Analyse

Charte du Roi Henri II, donnée à Cherbourg, confirmant les possessions de l'abbaye de Lessay, parmi lesquelles l'église de St Martin de Grouville, du don de Godefroi du Buisson, et une terre à Jersey du don de Jourdain de Barneville.

[Cette charte est très longue ; nous n'imprimons que la partie qui concerne Jersey. La charte est imprimée in extenso dans le Recueil des Actes de Henri II, t. 2, p. 208].

Tableau de la tradition

Éditions principales

a. Société jersiaise, *Cartulaire de Jersey*, recueil de documents concernant l'histoire de l'île conservés aux archives du département de la Manche. 1er fasc., Jersey, Beresford, 1918, n° 256, p. 339.

Dissertation critique

Datation proposée dans l'édition.

Texte établi d'après a

Henricus Dei gracia Rex Anglie et dux Normannie et Aquitanie et comes Andegavie archiepiscopis, episcopis, abbatibus, comitibus, baronibus, justiciis, senescallis, vicecomitibus et omnibus baillivis et fidelibus suis salutem. Sciatis me concessisse et presenti carta mea confirmasse Deo et ecclesie Sancte Trinitatis de Exaquo et monachis ibidem Deo servientibus omnes rationabiles donationes subscriptas sibi factas et cartis donatorum confirmatas.
Et quicquid Jordanus de Barnevilla ex dono patris sui et matris sue concessit et confirmavit, scilicet totum feudum unius vavatoris in Britevilla et quandam terram in Gerseio tria quartaria frumenti reddentem. Et ex dono Godefredi de Bussone ecclesiam Sancti Martini de Grouvilla in Gerseio. Testibus Johanne Ebroicensi episcopo, Henrico Baiocensi episcopo, Hugone de Nunaunt electo de Cestre, Roberto de Novoburgo decano Rotomagensi, Willelmo de Humet conestabulario, Willelmo filio Radulfi senescallo Normannie, Roberto archidiacono de Notingham, Alvredo de Sancto Martino, Seero de Kenci, Hugone de Cressi, Thoma Bardolf et multis aliis apud Cesarisburgum.